

SANDE

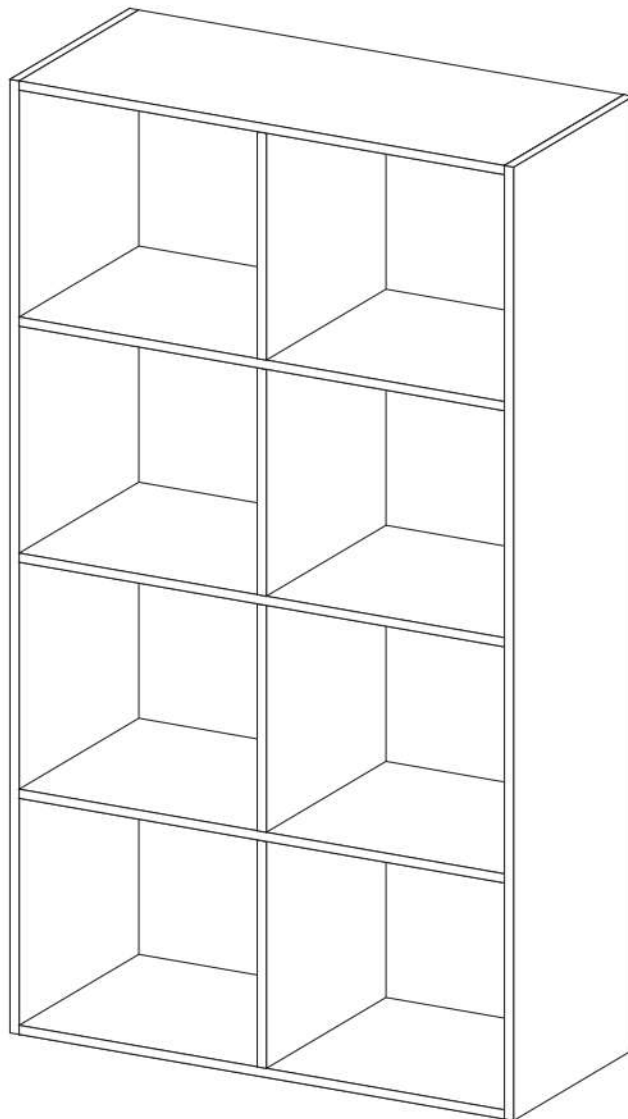
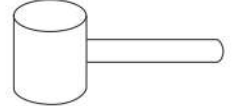
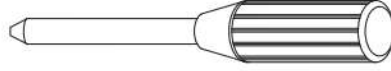
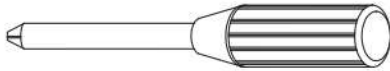
1 hr



SK: Plocha – požadovaný montážny priestor
CZ: Podlahová plocha – požadovaný montážní prostor
HU: Padlóterület – szükséges tér az összeszereléshez
HR: Površina poda – prostor potreban za montažu
RO: Suprafața de podea - spațiul de asamblare necesar
SI: Talna površina - potreben prostor za montažo



2M x 2M



SK Tipy pred začiatkom:

1. Pred začatím montáže nábytku skontrolujte, či máte k dispozícii všetky diely.
2. Pre uľahčenie a urýchlenie montáže odporúčame, aby ste pred začatím každého kroku montáže identifikovali všetky diely potrebné pre daný krok.
3. V prípade väčších predmetov sa uistite, že máte dostatok priestoru a ľudí (ako je uvedené na strane 1) na bezpečnú montáž produktu.
4. Ak je to možné, odporúčame, aby sa všetky položky montovali v blízkosti priestoru, v ktorom sa budú používať, aby ste predišli zbytočnému premiestňovaniu výrobku po jeho zmontovaní.
5. V záujme ochrany vášho nábytku odporúčame, aby ste výrobok počas montáže položili na chránený povrch, aby ste zabránili jeho poškodeniu.
6. Počas montáže dbajte na to, aby ste príliš neutiahli žiadne príslušenstvo, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku.
7. Výrobok vždy umiestnite na rovný, stabilný a pevný povrch.
8. Nestojte na výrobku. Nepoužívajte výrobok ako rebrík.
9. Tento výrobok je určený len na použitie v interiéri, v domácnosti, keďže ide o nepriemyselný výrobok.
10. Pri zdvíhaní výrobku postupujte bezpečne a opatrne, aby ste predišli zraneniu osôb a/alebo poškodeniu výrobku.

CZ Tipy, než začnete:

1. Před zahájením montáže nábytku zkontrolujte, zda jsou k dispozici všechny díly.
2. Pro snadnost a rychlost montáže doporučujeme, abyste před zahájením každého kroku montáže identifikovali všechny díly potřebné pro daný krok.
3. U větších předmětů se ujistěte, že máte dostatek místa a lidí (jak je uvedeno na straně 1) pro bezpečné sestavení produktu.
4. Doporučujeme, pokud je to možné, všechny položky smontovat v blízkosti oblasti, ve které budou umístěny, aby se zabránilo zbytečnému přemísťování výrobku po sestavení.
5. Pro ochranu vašeho nábytku doporučujeme umístit výrobek při montáži na chráněný povrch, aby nedošlo k jeho poškození.
6. Během montáže dávejte pozor, abyste příliš neutáhli žádné kování, mohlo by dojít k poškození produktu.
7. Výrobek vždy umístěte na rovný a stabilní povrch.
8. Nestůjte na výrobku. Nepoužívejte výrobek jako schůdky.
9. Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití v domácnosti, protože se nejedná o průmyslový výrobek.
10. Při zvedání produktu buďte opatrní, abyste předešli zranění osob nebo poškození produktu.

HU Típek, mielött elkezené:

1. Kérjük, ellenőrizze, hogy minden alkatrész megvan-e, mielött elkezdi a bútor összeszerelését.
2. Az összeszerelés könnyebbé és gyorsabbá tétele érdekében javasoljuk, hogy mielött elkezdi az egyes lépéseket, azonosítsa be azokat az alkatrészeket, amelyek az adott lépéshez szükségesek.
3. Nagyobb termékek esetén kérjük, győződjön meg róla, hogy elegendő tér és segítség (ahogyan az 1. oldalon szerepel) áll rendelkezésre a termék biztonságos összeszereléséhez.
4. Javasoljuk, hogy amennyiben lehetséges, minden elemet a használat helyéhez közeli területen szereljen össze, hogy elkerülje a termék felesleges mozgatását az összeszerelés után.
5. Bútorának védelme érdekében javasoljuk, hogy az összeszerelés során helyezze a terméket védett felületre, hogy megelőzze a sérüléseket.
6. Az összeszerelés során ügyeljen arra, hogy ne húzza meg túlságosan a csavarokat, mivel ez károsíthatja a terméket.
7. A terméket mindig sík, stabil és egyenes felületre helyezze.
8. Ne álljon a termékre. Ne használja a terméket létraként.
9. Ez a termék kizárólag beltéri háztartási használatra készült, mivel nem ipari termék.
10. Kérjük, legyen óvatos és körültekintő a termék emelésekor, hogy elkerülje a személyi sérüléseket és/vagy a termék károsodását.

HR Savjeti prije početka:

1. Molimo provjerite jesu li svi dijelovi prisutni prije nego što započnete montažu namještaja.
2. Radi lakše i brže montaže, preporučujemo da prije početka svakog koraka montaže identificirate sve dijelove potrebne za taj korak.
3. Za veće predmete pobrinite se da imate dovoljno prostora i ljudi (kao što je naznačeno na stranici 1) za sigurno sastavljanje vašeg proizvoda.
4. Preporučujemo da se, gdje je to moguće, svi predmeti sastave blizu područja na kojem će se koristiti, kako bi se izbjeglo nepotrebno premještanje proizvoda nakon sastavljanja.
5. Za zaštitu vašeg namještaja preporučujemo da se proizvod tijekom montaže stavi na zaštićenu površinu kako bi se spriječila oštećenja.
6. Tijekom montaže pazite okove ne zategnete previše, jer to može oštetiti proizvod.
7. Uvijek stavite proizvod na ravnu, stabilnu i čvrstu površinu.
8. Nemojte stajati na proizvodu. Nemojte koristiti proizvod kao stepenicu.
9. Ovaj proizvod namijenjen je samo za unutarnju upotrebu u kućanstvu jer je neindustrijski proizvod.
10. Budite oprezni i oprezni prilikom podizanja proizvoda kako biste izbjegli ozljede i/ili oštećenje proizvoda.

RO Sfaturi înainte de a începe:

1. Vă rugăm să verificați dacă toate piesele sunt prezente înainte de a începe asamblarea mobilierului dumneavoastră.
2. Pentru ușurința și rapiditatea asamblării, vă recomandăm ca, înainte de a începe fiecare etapă a asamblării, să identificați toate piesele necesare pentru etapa respectivă.
3. Pentru articolele mai mari, vă rugăm să vă asigurați că dispuneți de suficient spațiu și persoane (așa cum e indicat la pagina 1) pentru a asambla produsul în siguranță.
4. Recomandăm ca acolo, unde este posibil, toate articolele să fie asamblate în apropierea zonei în care vor fi puse în funcțiune, pentru a evita deplasarea inutilă a produsului odată asamblat.
5. Pentru protecția mobilei dumneavoastră, vă recomandăm ca produsul să fie așezat pe o suprafață protejată în timpul asamblării pentru a preveni orice deteriorare.
6. În timpul asamblării, vă rugăm să aveți grijă să nu strângeți prea tare niciun accesoriu, deoarece acest lucru poate deteriora produsul.
7. Așezați întotdeauna produsul pe o suprafață plană, solidă și stabilă.
8. Nu stați pe produs. Nu utilizați produsul pe post de scară.
9. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior, în gospodărie, deoarece este un produs neindustrial.
10. Vă rugăm să fiți prudenți și atenți atunci când ridicați produsul pentru a evita vătămarea corporală și/sau deteriorarea produsului.

SI Nasveti pred začetkom:

1. Preden začnete sestavljati pohištvo, preverite, ali so prisotni vsi deli.
2. Za lažje in hitrejše sestavljanje priporočamo, da pred začetkom vsakega koraka sestavljanja določite vse dele, ki so potrebni za ta korak.
3. Za večje predmete se prepričajte, da imate dovolj prostora in ljudi (kot je navedeno na strani 1) za varno sestavljanje izdelka.
4. Priporočamo, da vse izdelke po možnosti sestavite v bližini območja, v katerem se bodo uporabljali, da se izognete nepotrebni premikanju izdelka, ko je sestavljen.
5. Zaradi zaščite vašega pohištva priporočamo, da izdelek med sestavljanjem postavite na zaščiteno površino, da preprečite morebitne poškodbe.
6. Med sestavljanjem pazite, da ne zategnete preveč katerega koli priključka, saj lahko s tem poškodujete izdelek.
7. Izdelek vedno postavite na ravno, stabilno in trdno površino.
8. Na izdelku ne stojte. Izdelka ne uporabljajte kot stopnice.
9. Ta izdelek je namenjen samo za notranjo, gospodinjsko uporabo, saj gre za neindustrijski izdelek.
10. Pri dvigovanju izdelka bodite previdni in pazljivi, da se izognete telesnim poškodbam in/ali poškodbam izdelka.

SK Starostlivosť a údržba vášho nábytku

- Pravidelne kontrolujte všetky armatúry a podľa potreby ich dotiahnite.
- Na čistenie použite vlhkú handričku a utrite.
- Nikdy nedovoľte, aby na nábytku zostala akákoľvek tekutina. Absorpcia môže spôsobiť deformáciu dreva alebo odlaminovanie povrchovej úpravy.
- Neumiestňujte horúce predmety (napr. horúce nápoje) priamo na povrch.
- Neťahajte nábytok.

CZ Péče a údržba vašeho nábytku

- Pravidelně kontrolujte všechny části a v případě potřeby je znovu utáhněte.
- K čištění položky použijte vlhký hadřík a otřete dočista.
- Nikdy nedovoľte, aby na vašem nábytku zůstala jakákoli tekutina. Absorpce může způsobit deformaci dřeva nebo delaminaci povrchové úpravy.
- Nepokládejte horké předměty (např. horké nápoje) přímo na povrch.
- Netahajte svůj nábytek.

HU A bútor ápolása és karbantartása

- Kérjük, időnként ellenőrizze a rögzítéseket, és szükség szerint húzza meg őket.
- A termék tisztításához kérjük, használjon nedves rongyot és törölje tisztára.
- Soha ne hagyjon semmilyen folyadékot a bútorain. A folyadék beszivárgása miatt a fa megduzzadhat, vagy a felületek leválhatnak.
- Kérjük, ne helyezzen forró tárgyakat (pl. forró italokat) közvetlenül a felületre.
- Kérjük, ne húzza és ne rángassa a bútorait.

HR Njega i održavanje vašeg namještaja

- Molimo povremeno provjeravajte sve okove i po potrebi ih dotegnite.
- Za čišćenje predmeta koristite vlažnu krpu i obrišite ga.
- Nikada ne dopustite da na vašem namještaju ostane bilo kakva tekućina. Apсорpcija može uzrokovati iskrivljavanje drva ili uklanjanje završnih obrada.
- Ne stavljajte vruće predmete (npr. tople napitke) izravno na površinu.
- Molim vas, nemojte vući i povlačiti namještaj.

RO Îngrijirea și întreținerea mobilierului dumneavoastră

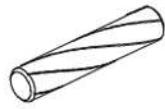
- Vă rugăm să verificați periodic toate fitingurile și să le strângeți din nou dacă este necesar.
- Pentru a vă curăța articolul, vă rugăm să folosiți o cârpă umedă și să ștergeți.
- Nu lăsați niciodată niciun fel de lichid să rămână pe mobilă. Absorbția poate duce la deformarea lemnului sau la de-laminarea finisajelor.
- Vă rugăm să nu puneți obiecte fierbinți (de exemplu, băuturi calde) direct pe suprafață.
- Vă rugăm să nu trageți și să nu împingeți mobila.

SI Nega in vzdrževanje vašega pohištva

- Občasno preverite vse pritrdilne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite.
- Za čišćenje predmeta uporabite vlažno krpo in ga obrišite.
- Nikoli ne dovolite, da bi na pohištvu ostala kakršnakoli tekočina. Vpojnost lahko povzroči deformacijo lesa ali delaminacijo površin.
- Ne postavljajte vročih predmetov (npr. vročih pijač) neposredno na površino.
- Pohištva ne vlecite in ne potiskajte.



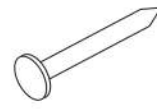
20 x A



24 x B



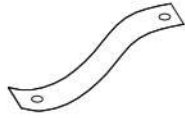
6 x C



36 x D



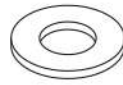
20 x E



1 x F



1 x G



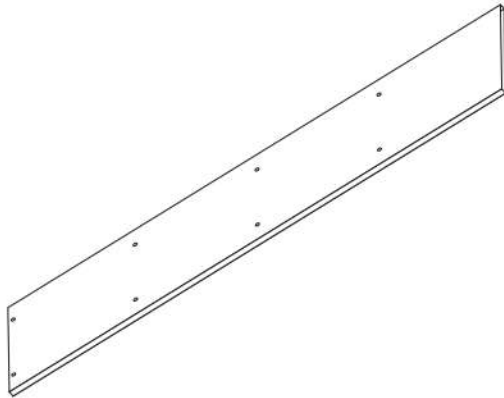
2 x H



1 x I

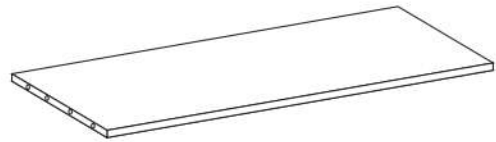


1 x J



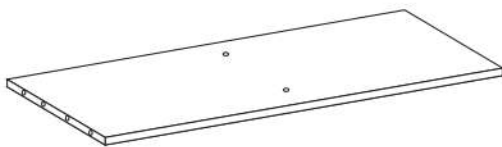
1

2X



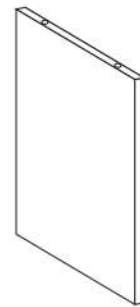
2

2X



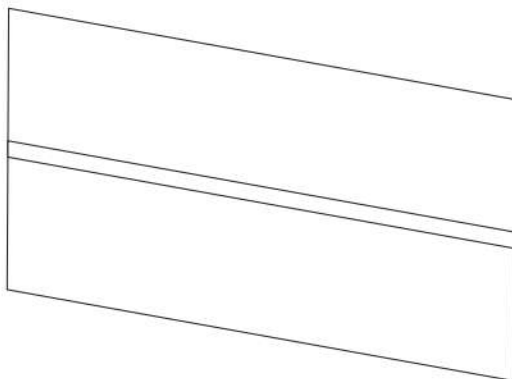
3

3X



4

4X



5

1X

1.

SK: Do dielov 3 vložte drevené kolíky (C). Dlhé drevené kolíky by mali prechádzať otvormi v díloch 3.

Spojte diely 3 a 4 podľa obrázka. Do dielov 2 vložte drevené kolíky (B). Potom pripevnite diely 2 k dielom 4, ako je znázornené na obrázku.



CZ: Vložte dřevěné hmoždinky (C) do dílů 3. Dlouhé dřevěné hmoždinky by měly procházet otvory v dílech 3.

Spojte díly 3 a 4, jak je znázorněno. Vložte dřevěné hmoždinky (B) do dílů 2. Poté nasadte díly 2 na díly 4, jak je znázorněno.

HU: Helyezze be a fa dübeleket (C) a 3-as alkatrészekbe. A hosszú fa dübeleket át kell húzni az 3-as alkatrészekben lévő lyukakon. Csatlakoztassa a 3-as és 4-es alkatrészeket, ahogyan az ábrán látható. Helyezze be a fa dübeleket (B) a 2-es alkatrészekbe.

Ezután illessze a 2-es alkatrészeket a 4-es alkatrészekhez, ahogyan az ábrán látható.

HR: Umetnite drvene tiple (C) na dijelove 3. Dugi drveni tipli trebaju proći kroz rupe u dijelovima 3.

Spojte dijelove 3 i 4, kao što je prikazano. Umetnite drvene tiple (B) na dijelove 2. Zatim postavite dijelove 2 na dijelove 4, kao što je prikazano.

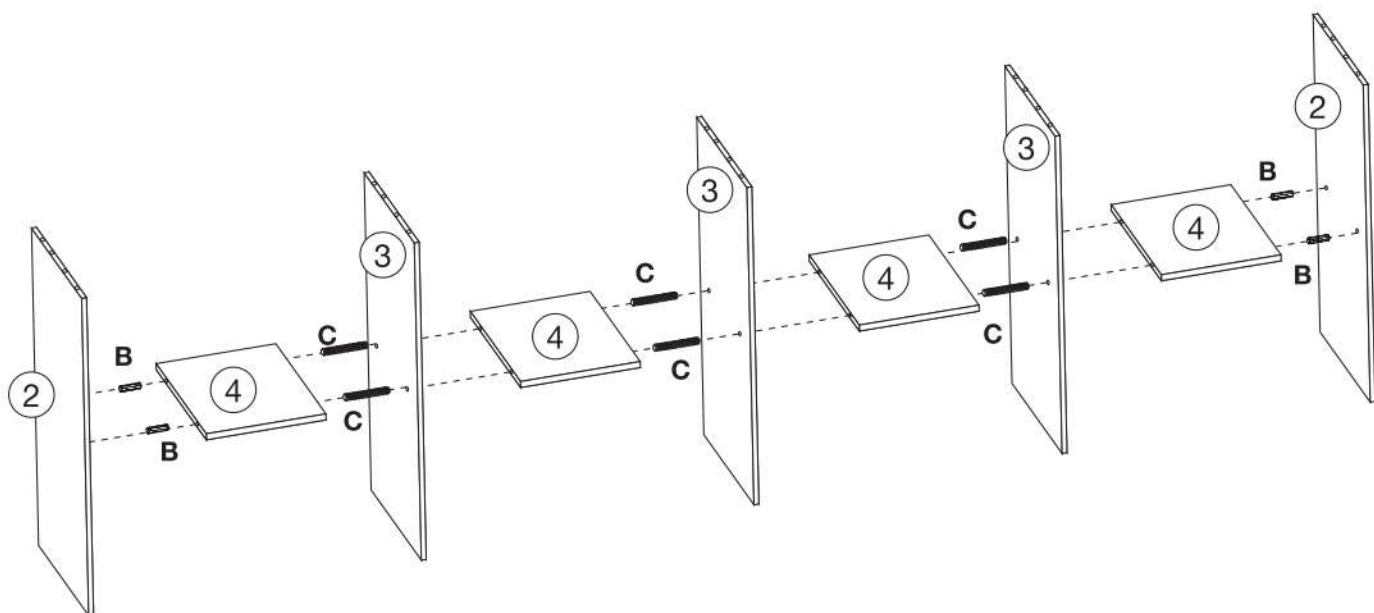
RO: Introduceți dibluri de lemn (C) în părțile 3. Șuruburile lungi din lemn trebuie să treacă prin găurile din părțile 3.

Îmbinați părțile 3 și 4, așa cum este indicat. Introduceți dibluri de lemn (B) în părțile 2.

Apoi potriviți piesele 2 cu piesele 4, așa cum este indicat.

SI: V dele 3 vstavite lesene zatiče (C). Dolgi leseni zatiči morajo iti skozi luknje v delih 3.

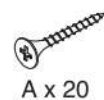
Združite dela 3 in 4, kot je prikazano na sliki. V dele 2 vstavite lesene zatiče (B). Nato pritrdite dele 2 na dele 4, kot je prikazano.



2.

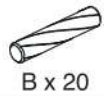
SK: Do dielov 2 a 3 vložte drevené kolíky (B).

Bočné panely 1 pripievňte k dielom 2 a 3 a potom ich zaistíte pomocou skrutiek (A), ako je znázornené na obrázku. Uprednostňuje sa, aby ste produkt nechali ležať, kým nebudú strany bezpečne upevnené skrutkami.



CZ: Vložte dřevěné hmoždinky (B) do dílů 2 a 3.

Nasadíte boční panely 1 na díly 2 a 3 a zajistíte je pomocí šroubů (A), jak je znázorněno. Je lepší nechat předmět ležet, dokud nebudou strany bezpečně zajištěny šrouby.



HU: Helyezze be a fa dübeleket (B) a 2-es és 3-as alkatrészekbe.

Illesze az oldallapokat (1) a 2-es és 3-as alkatrészekhez, majd rögzítse csavarokkal (A), ahogyan az ábrán látható. Ajánlott, hogy a terméket fekvő helyzetben tartsa, amíg az oldalak biztonságosan a helyükre nem kerülnek a csavarokkal.

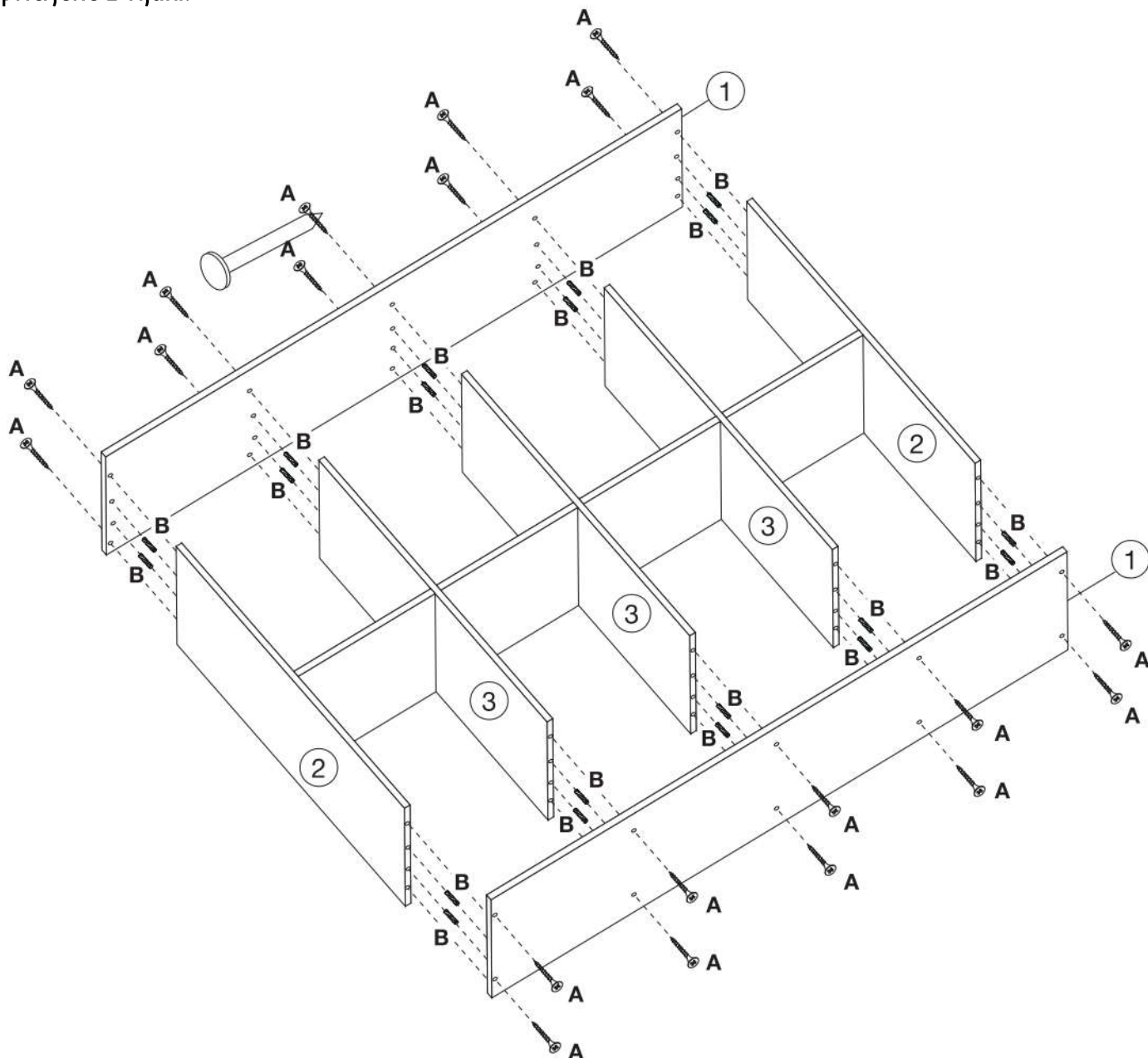
HR: Umetnite drvene tiple (B) u dijelove 2 i 3.

Postavite bočne ploče 1 na dijelove 2 i 3, a zatim ih pričvrstite vijcima (A), kao što je prikazano. Poželjno je da predmet zadržite na podu dok stranice ne budu čvrsto pričvršćene vijcima.

RO: Introduceți dibluri de lemn (B) în părțile 2 și 3.

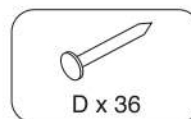
Montați panourile laterale 1 pe părțile 2 și 3, apoi fixați-le cu ajutorul șuruburilor (A), după cum este indicat. Este de preferat să păstrați produsul culcat până când părțile laterale sunt fixate cu șuruburi.

SI: V dele 2 in 3 vstavite lesene zatiče (B). Stranske plošče 1 namestite na dela 2 in 3 ter jih pritrdite z vijaki (A), kot je prikazano. Priporočljivo je, da izdelek pustite ležati, dokler stranice niso varno pritrdjene z vijaki.



3.

SK: Pripevnite zadný panel 5 k zadnej strane zmontovanej jednotky klincami (D).
POZNÁMKA: Pri vkladani klincov do podkladovej dosky buďte opatrní, aby ste nepoškodili povrch police. Klince by mali byť zarovnané na stred police alebo rámu a do regálu zatíkané opatrne, aby nedošlo k ich poškodeniu.



CZ: Upevněte zadní panel 5 k zadní části sestavené jednotky pomocí hřebíků (D).
POZNÁMKA: Při zasouvání hřebíků do nosné desky buďte opatrní, abyste nepoškodili povrch police, hřebíky by měly být zarovnané do středu police nebo rámu a jemně zatlučeny, aby nedošlo k poškození.

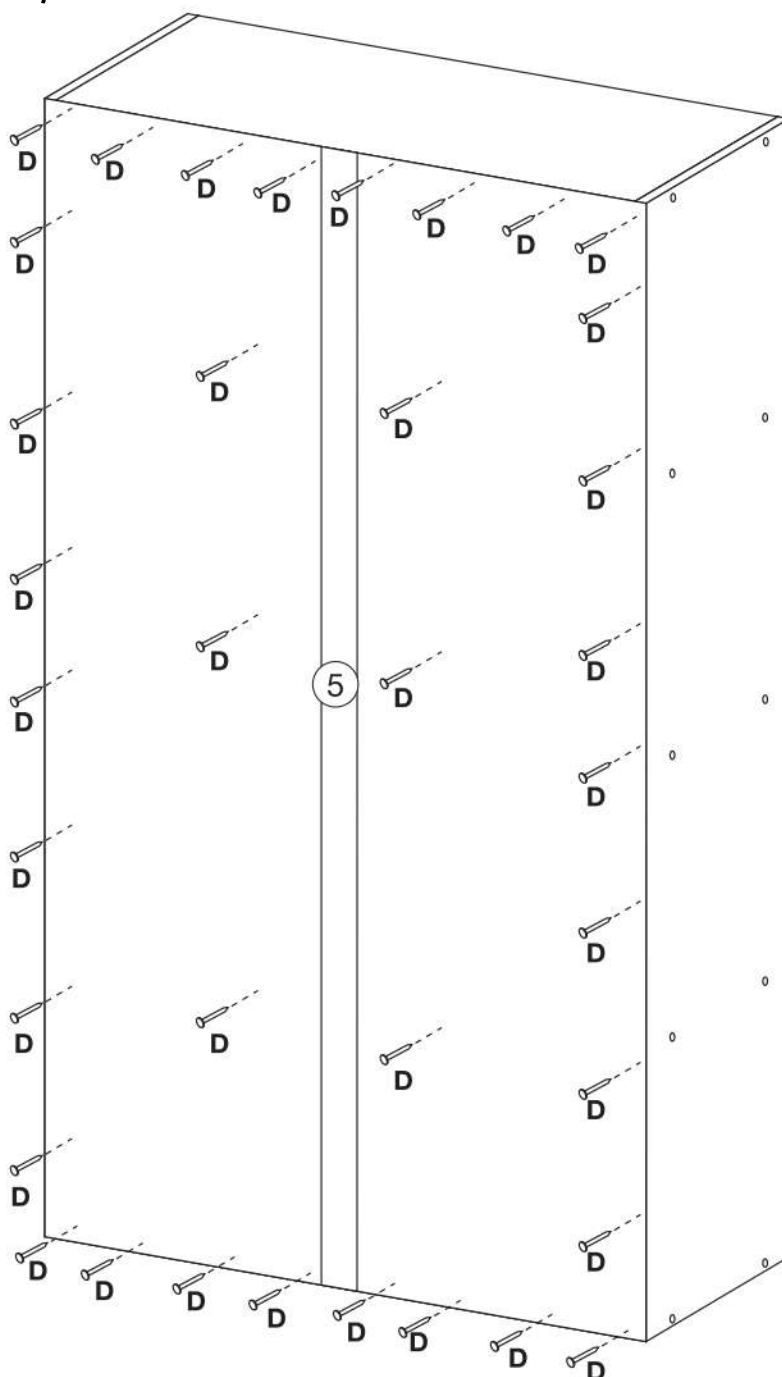
HU: Rögzítse a hátsó panelt (5) a már összeszerelt egység hátuljára szögekkel (D).
MEGJEGYZÉS: Legyen óvatos, amikor behelyezi a szöveget a hátlapba, hogy ne sértse meg a polc felületét. A szöveget a polc vagy a keret közepéhez kell igazítani, és finoman be kell kalapálni őket a könyvespolcra a sérülések elkerülése érdekében.

HR: Pričvrstite stražnju ploču 5 na stražnju stranu sastavljene jedinice pomoću čavala (D).
NAPOMENA: Budite oprezní prilikom umetanja čavala u podlogu kako biste bili sigurni da ne oštetite površinu police, čavle treba poravnati sa sredinom police ili okvira i lagano zabiti u policu za knjige kako ne bi došlo do oštećenja.

RO: Fixați panoul din spate 5 pe partea din spate a unității asamblate folosind cuiele (D).

NOTĂ: Vă rugăm să fiți atenți atunci când introduceți cuiele în placa de spate pentru a vă asigura că nu deteriorați suprafața raftului, cuiele trebuie să fie aliniate la centrul raftului sau al cadrului și bătute ușor în bibliotecă pentru a evita deteriorarea. Umetanja čavala u podlogu kako biste bili sigurni da ne oštetite površinu police, čavle treba poravnati sa sredinom police ili okvira i lagano zabiti u policu za knjige kako ne bi došlo do oštećenja.

SI: Zadnjo ploščo 5 pritrдите na zadnji del sestavljene enote s pomočjo žabljev (D).
OPOMBA: Pri vstavljanju žabljev v hrbtno ploščo bodite previdni, da ne poškodujete površine police, žablji morajo biti poravnani na sredino police ali okvirja in nežno zabiti v knjižno polico, da se izognete poškodbam.



4.

SK: Pripevnite jeden koniec nástenného pásu (F) k zadnej strane zmontovanej jednotky pomocou podložky (H) a skrutky (I).

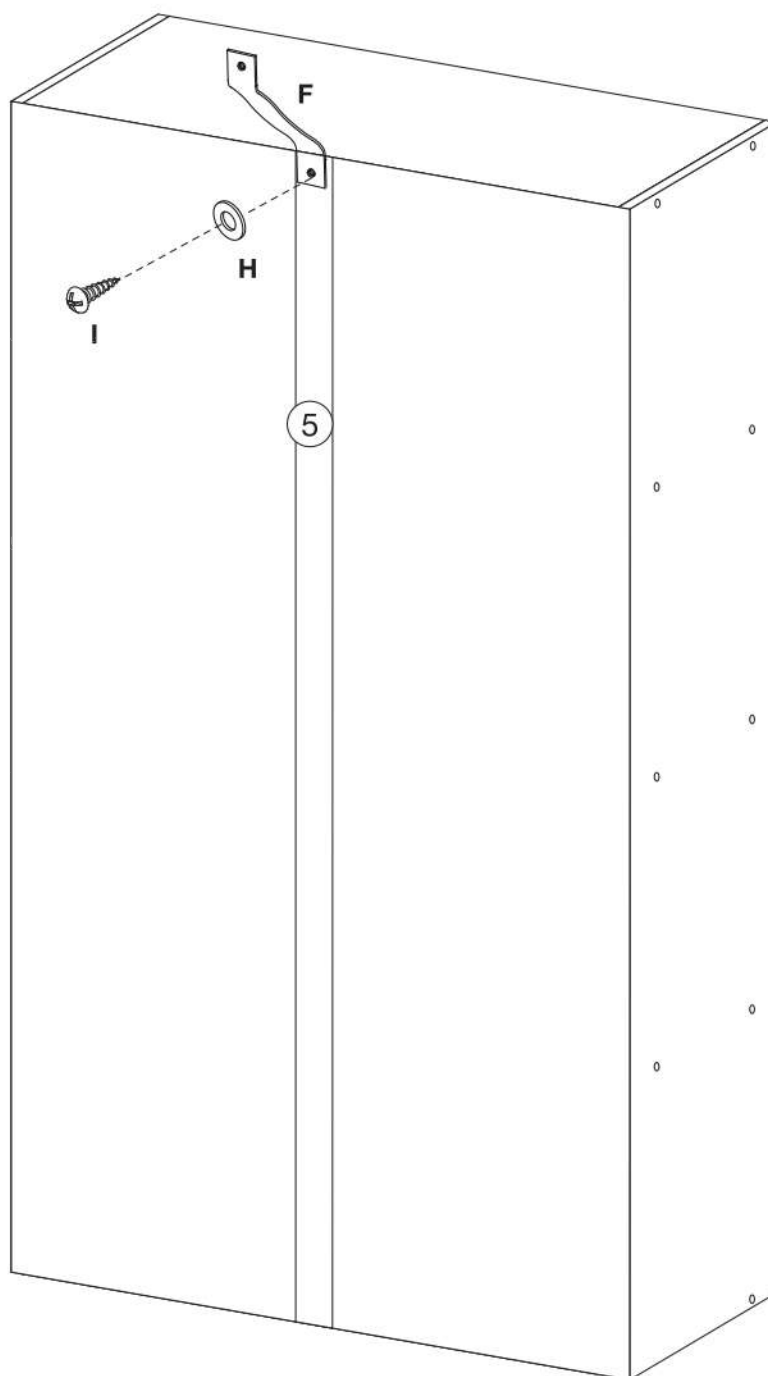
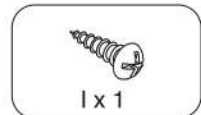
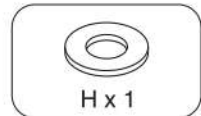
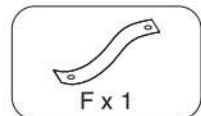
CZ: Upevněte jeden konec nástěnného popruhu (F) k zadní části sestavené jednotky pomocí podložky (H) a šroubu (I).

HU: Rögzítse a fali heveder (F) egyik végét az összeszerelt egység hátuljára az alátét (H) és a csavar (I) segítségével.

HR: Pričvrstite jedan kraj zidne trake (F) na stražnju stranu sastavljene jedinice pomoću podloške (H) i vijka (I).

RO: Fixați un capăt al curelei de perete (F) pe partea din spate a unității asamblate folosind șaiba (H) și șurubul (I).

SI: En konec stenskega traku (F) pritrdite na hrbtno stran sestavljene enote s podložko (H) in vijakom (I).



5.

SK: Viditeľné otvory zakryte nálepkami (E), ako je znázornené na obrázku.

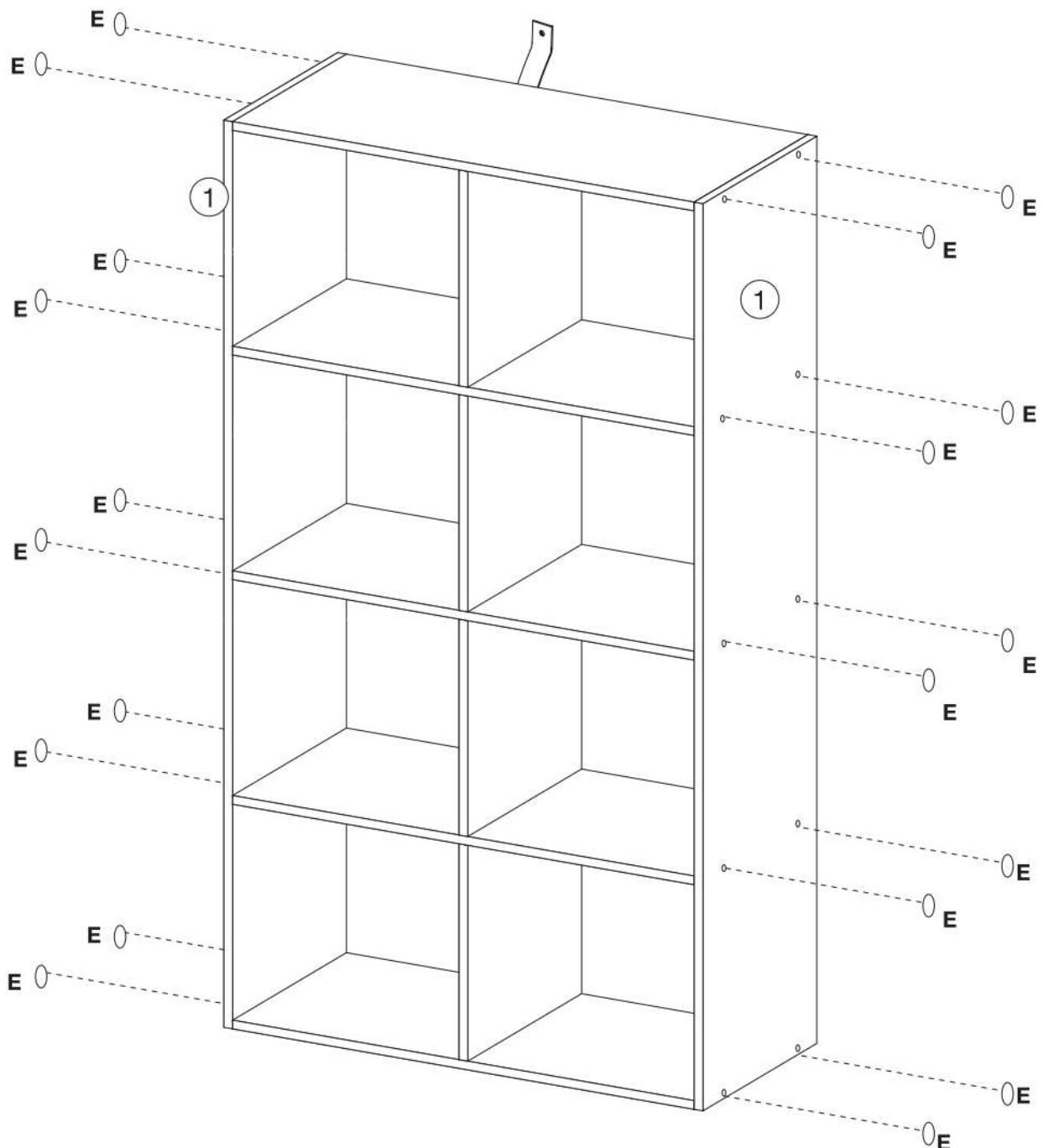
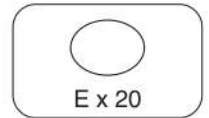
CZ: Zakryjte viditelné otvory nálepkami (E), jak je znázorněno na obrázku.

HU: Takarja el a látható lyukakat matricákkal (E), ahogyan az ábrán látható.

HR: Pokrijte vidljive rupe naljepnicama (E), kao što je prikazano.

RO: Acoperiți găurile vizibile cu autocolante (E), după cum este indicat.

SI: Vidne luknje prekrijte z nalepkami (E), kot je prikazano.



6.

SK: Pre väčšiu stabilitu musíte výstavnú jednotku pripevniť k stene prídavnými pevnými prvkami (G, H a J), ako je znázornené na obrázku. Skrutka (G) je upevnená cez podložku (H), nástenný pásik (F) a do kotvy (J).

Ak sa rozhodnete výrobok nepripevniť k stene, môže dôjsť k vážnemu zraneniu, ak sa výrobok prevráti.

CZ: Pro větší stabilitu musíte jednotku displeje připevnit ke stěně pomocí přídavného hardwaru (G, H a J), jak je znázorněno na obrázku. Šroub (G) je upevněn přes podložku (H), nástěnný popruh (F) a do hmoždinky (J).

Pokud se rozhodnete nepřipevnit produkt na stěnu, může dojít k vážnému zranění, pokud se produkt převrhne.

HU: A még nagyobb stabilitás érdekében rögzítenie kell az egységet a falhoz az extra hardverek (G, H és J) segítségével, az ábrán látható módon. A csavar (G) az alátétet (H), a falra akasztható hevederen (F) keresztül a fali dugóba (J) van rögzítve.

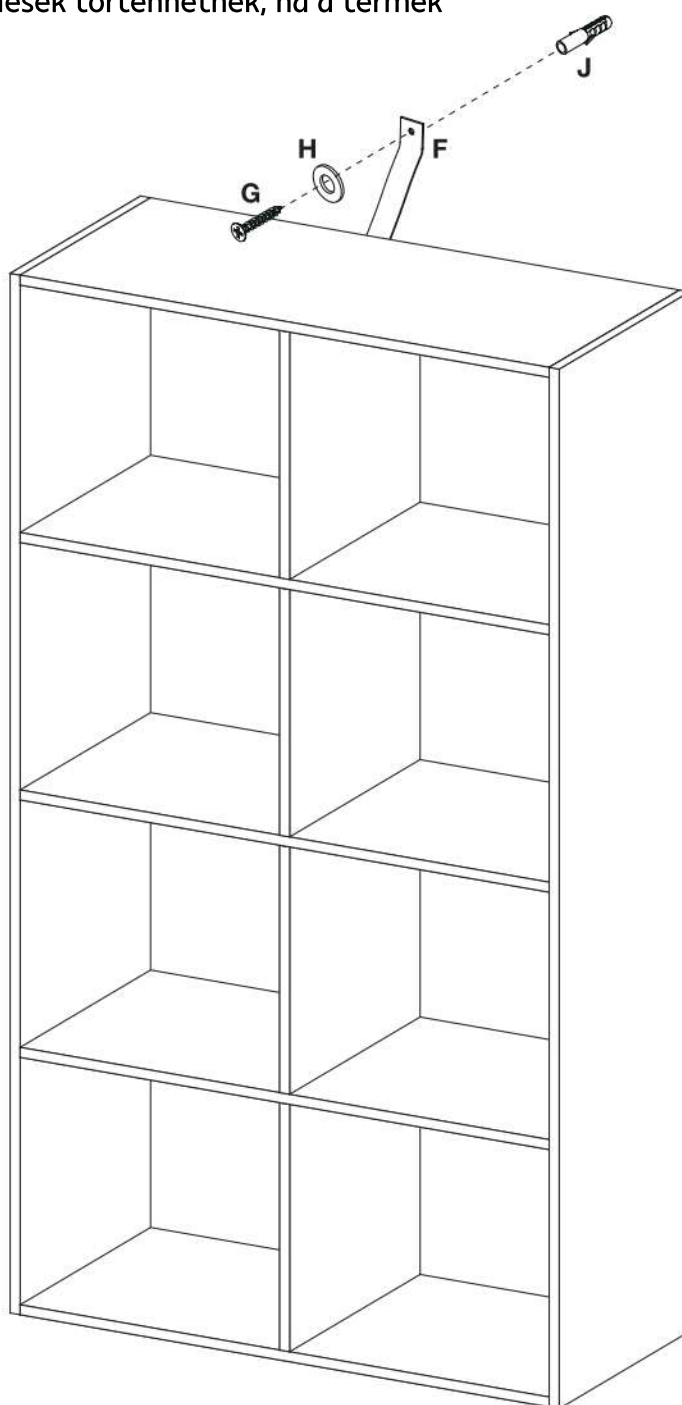
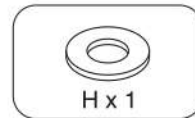
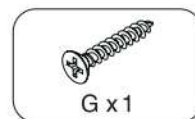
Ha nem rögzíti a terméket a falhoz, súlyos sérülések történhetnek, ha a termék felborul.

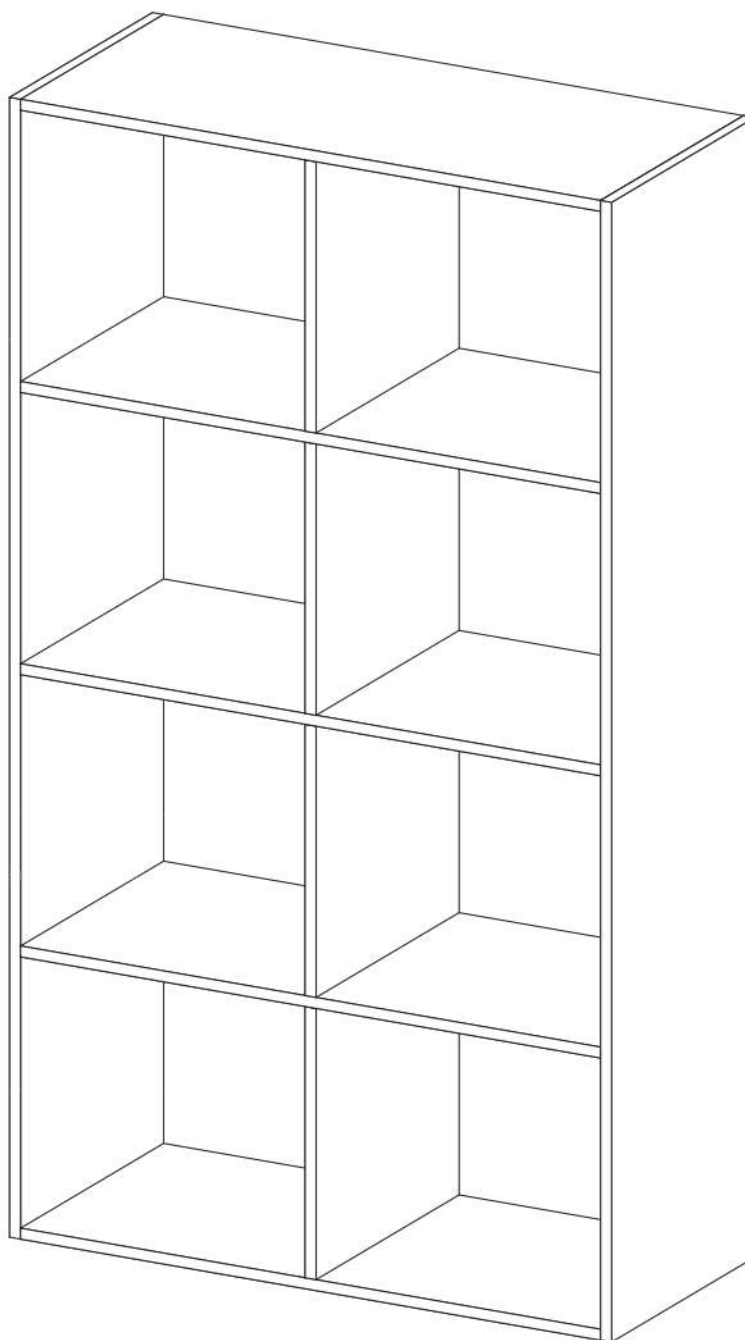
HR: Za dodatnu stabilnost, jedinicu koja nosi zaslon morate pričvrstiti na zid pomoću dodatnih okova (G, H i J), kao što je prikazano. Vijak (G) pričvršćen je kroz podložku (H), zidni remen (F) i u zidni utikač (J). Ako odlučite da proizvod ne pričvrstite na zid, može doći do ozbiljnih ozljeda ako se proizvod prevrne.

RO: Pentru un plus de stabilitate, trebuie să fixați unitatea de afișare pe perete cu ajutorul dispozitivelor hardware suplimentare (G, H și J), după cum este indicat. Șurubul (G) este fixat prin șaiba (H), cureaua de perete (F) și în fișa de perete (J). În cazul în care alegeți să nu fixați produsul pe perete, pot fi provocate vătămări grave dacă produsul se răstoarnă.

SI: Za dodatno stabilnost morate prikazovalnik pritrditi na steno z dodatnimi trdimi elementi (G, H in J), kot je prikazano. Vijak (G) pritrdite skozi podložko (H), stenski trak (F) in v zidni vtič (J).

Če izdelka ne pritrdite na steno, lahko pride do resnih poškodb, če se izdelek prevrne.





SK: Váš 8-kocková výstavná jednotka je pripravená na použitie.
Maximálna odporúčaná hmotnosť je 5 kg na každú policu.

CZ: Vaše zobrazovací jednotka s 8 kostkami je připravena k použití.
Maximální doporučená hmotnost zásuvky je 5 kg na každou polici.

HU: A 8 Cube egység használatra kész.
A fiók maximális ajánlott terhelhetősége 5 kg polconként.

HR: Vaša jedinica za prikaz od 8 kocki spremna je za upotrebu.
Maksimalna preporučena težina ladice je 5kg za svaku policu.

RO: Vitrina Dumneavoastră cu 8 cuburi este gata de utilizare.
Greutatea maximă recomandată pentru sertar este de 5 kg pentru fiecare raft.

SI: Vaša prikazovalna enota 8 Cube je pripravljena za uporabo.
Največja priporočena teža predala je 5 kg za vsako polico.

SK: SPRIEVODCA UPEVNENÍM NA STENU

POZNÁMKA: Dodávané kotvy sú vhodné len na použitie v murovaných stenách.

Ak máte akékoľvek pochybnosti o použití správnych kotiev pre vašu stenu, vyhľadajte odbornú radu. Za zlyhanie výrobku v dôsledku použitia nesprávnych upevňovacích prvkov zodpovedá inštalatér.

CZ: PŘÍRUČKA UPEVNĚNÍ NA STĚNU

POZNÁMKA: Dodané hmoždinky jsou vhodné pouze pro použití ve zděných stěnách.

Máte-li jakékoliv pochybnosti o použití správné hmoždinky pro vaši stěnu, požádejte o radu odborníka. Za poruchu výrobku v důsledku použití nesprávnych upevňovacích prvků odpovídá instalační technik.

HU: FALRA RÖGZÍTÉSI ÚTMUTATÓ

MEGJEGYZÉS: A mellékelt fali dugók csak falazott falban használhatók.

Ha kétségei vannak a falhoz való megfelelő dugó használatával kapcsolatban, kérje szakember tanácsát. A termék helytelen rögzítésből eredő meghibásodása a szerelő felelőssége.

HR: VODIČ ZA PRIČVRŠĆIVANJE NA ZID

NAPOMENA: Isporučeni zidni tipli prikladni su samo za zidove od opeke i sličnih materijala.

Ako sumnjate u prikladnost tipla za vaš zid, potražite stručni savjet. Neuspjeh proizvoda zbog korištenja pogrešnih učvršćenja odgovornost je instalatera.

RO: GHID PENTRU FIXARE DE PERETE

NOTĂ: Dibrurile de perete furnizate sunt adecvate numai pentru utilizarea în pereți de zidărie.

Dacă aveți îndoieli cu privire la utilizarea diblurilor corecte pentru peretele dumneavoastră, vă rugăm să solicitați consiliere profesională. Eșecul produsului cauzat de utilizarea unor elemente de fixare incorecte este responsabilitatea instalatorului.

SI: VODILO ZA PRITRDITEV NA STENO

OPOMBA: Priloženi zidni čepi so primerni samo za uporabo v zidanih stenah.

Če dvomite o uporabi pravilnega vtiča za vašo steno, se obrnite na strokovnjaka. Za okvaro izdelka zaradi uporabe nepravilnih pritrdilnih elementov je odgovoren monter.

**SK: DÔLEŽITÉ:**

Pri vrtaní do stien vždy skontrolujte, či nie sú skryté káble alebo potrubia atď.

CZ: DŮLEŽITÉ:

Při vrtání do zdí vždy zkontrolujte, zda nejsou skryté dráty nebo trubky atd.

HU: FONTOS:

Fúrás előtt mindig ellenőrizze, hogy nincsenek-e elrejtett vezetékek vagy csövek a falban.

HR: VAŽNO:

Prilikom bušenja u zidove uvijek provjerite ima li skrivenih žica ili cijevi itd.

RO: IMPORTANT:

Atunci când dați găuri în pereți, verificați întotdeauna dacă există cabluri sau țevi ascunse etc.

SI: POMEMBNO:

Pri vrtanju v stene vedno preverite, ali so v njih skrite žice, cevi itd.

SK: Tipy a triky

Uistite sa, že použitý hardvér je vhodný na podporu vášho nábytku.

Ak si nie ste istí, obráťte sa na kvalifikovaného odborníka.

- Ak si nie ste istí, vyberte väčšiu skrutku a kotvu.
- Uistite sa, že používate odporúčaný vrták, ktorý zodpovedá veľkosti kotvy a otvoru.
- Pri vrtaní do vysokých stien, stropov a keramických obkladov dbajte na zvýšenú opatrnosť. Dbajte na to, aby boli kotvy vložené za keramické obklady, aby nedošlo k ich rozštípeniu alebo prasknutiu.
- Uistite sa, že sú kotvy dobre namontované a tesne zapadajú do vyvrtaného otvoru.

CZ: Tipy a triky

Ujistěte se, že použitý hardware je vhodný pro podporu vaší jednotky.

Pokud si nejste jisti, obraťte se na kvalifikovaného obchodníka.

- Pokud si nejste jisti, vyberte prosím větší šroub a hmoždinku.
- Ujistěte se, že používáte doporučený vrták, který odpovídá velikosti hmoždinky a otvoru.
- Při vrtání vysokých stěn, stropů a keramických obkladů dbejte zvýšené opatrnosti. Zajistěte, aby hmoždinky byly vloženy nad tloušťku keramických dlaždic, aby nedošlo k rozštěpení nebo prasknutí.
- Ujistěte se, že hmoždinky jsou dobře nasazeny a pevně sedí ve vyvrtaném otvoru.

HU: Tippek és trükkök

Győződjön meg róla, hogy a használt hardver alkalmas az egység megtámasztására.

Ha nem biztos a dolgában, kérje egy szakképzett szakember tanácsát.

- Ha nem biztos a dolgában, válasszon nagyobb csavart és fali dugót.
- Győződjön meg arról, hogy a javasolt fúrót használja, amely illik a fali dugóhoz és a furat méretéhez.
- Legyen különösen óvatos a magas falak, mennyezetek és kerámiaburkolatok fúrásakor.
- Győződjön meg arról, hogy a fali dugók a kerámia csempék vastagságán túl vannak behelyezve, hogy elkerüljék a repedést vagy törést.
- Győződjön meg arról, hogy a fali dugók jól illeszkednek, szorosan illeszkednek a fúrt lyukba.

HR: Savjeti

Provjerite je li korišteni hardver prikladan za podršku vašoj jedinici.

Ako niste sigurni, obratite se kvalificiranom trgovcu.

- Ako niste sigurni, odaberite veći vijak i zidni utikač.
- Uvjerite se da koristite preporučenu bušilicu koja odgovara zidnom čepu i veličini rupe.
- Budite posebno oprezni pri bušenju visokih zidova, stropa i keramičkih pločica. Uvjerite se da su zidni čepovi umetnuti izvan debljine keramičkih pločica kako biste izbjegli cijepanje ili pucanje.
- Provjerite jesu li zidni čepovi dobro postavljeni i čvrsto se uklapaju u izbušenu rupu.

RO: Sfaturi și trucuri

Asigurați-vă că hardware-ul utilizat este adecvat pentru susținerea unității dumneavoastră

Vă rugăm să consultați o persoană calificată dacă nu sunteți sigur.

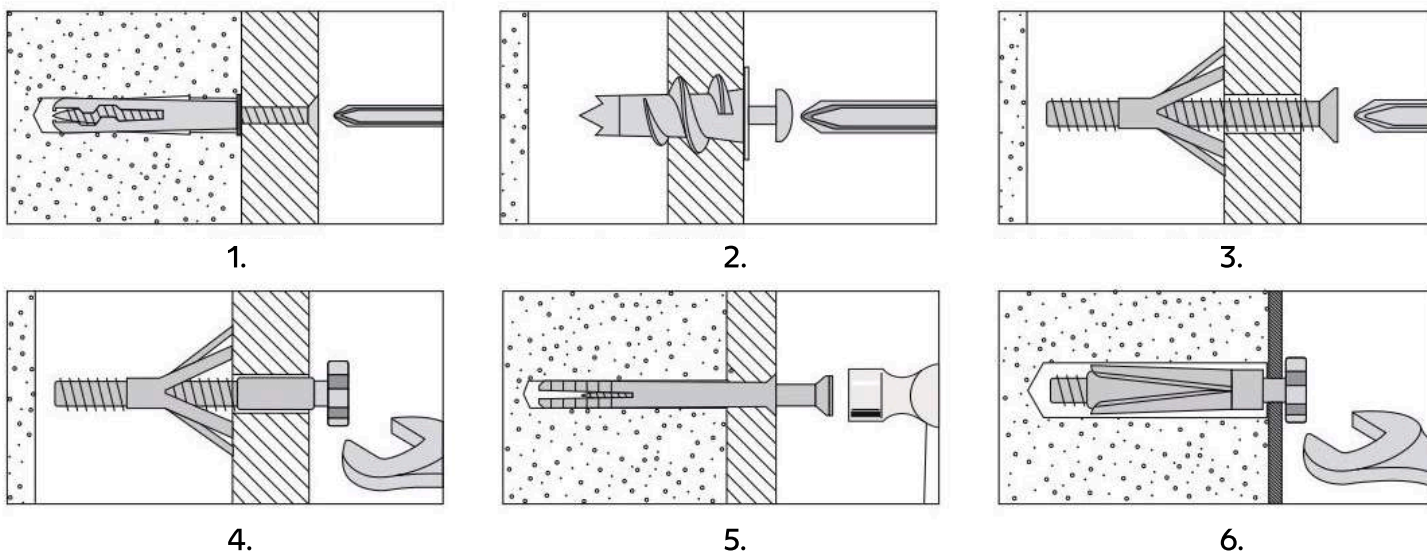
- Dacă nu sunteți sigur, vă rugăm să selectați un șurub mai mare și un diblu de perete.
- Asigurați-vă că utilizați burghiul recomandat pentru a se potrivi cu diblul de perete și dimensiunea găurii.
- Aveți mare grijă atunci când găuriți pereți înalți, tavane și plăci ceramice. Asigurați-vă că diblurile de perete sunt introduse dincolo de grosimea plăcilor ceramice pentru a evita fisurarea sau crăparea.
- Asigurați-vă că diblurile de perete sunt bine montate și se potrivesc perfect în orificiul forat.

SI: Nasveti in triki

Prepričajte se, da je uporabljena strojna oprema primerna za podporo enote.

Če niste prepričani, se posvetujte z usposobljenim strokovnjakom.

- Če niste prepričani, izberite večji vijak in zidni čep.
- Prepričajte se, da uporabljate priporočene svedre, ki ustrezajo velikosti stenskega vijaka in luknje.
- Pri vrtanju visokih sten, stropa in keramičnih ploščic bodite še posebej previdni. Prepričajte se, da so zidni čepi vstavljeni preko debeline keramičnih ploščic, da se izognete razcepu ali razpoki.
- Prepričajte se, da so stenski čepi dobro nameščeni in se tesno prilagajajo izvrtani luknji.



SK: Typy stien

Ak sú vaše steny z tehál, tvárnic, betónu, kameňa alebo dreva, použite jeden z nasledujúcich typov kotiev (nie sú súčasťou dodávky). Skrutky sa môžu pripevniť priamo na steny z masívneho dreva, pretože sú bezpečný kotviaci bod.

1. Kotvy na všeobecné použitie

Vo všeobecnosti by sa prevzdušené bloky nemali používať na nosenie ťažkých bremien, v tomto prípade použite špecializovanú armatúru. Pri malých záťažach sa môžu použiť kotvy na všeobecné použitie.

2. Kotvy na sadrokartónovú stenu

Na použitie pri upevňovaní ľahkých bremien na sadrokartónové priečky.

3. Upevňovacia dutinová nástenná kotva

Na použitie so sadrokartónovými priečkami alebo dutými drevenými dverami.

4. Upevňovacia dutinová nástenná kotva pre veľké zaťaženie

Na použitie pri montáži alebo podopieraní ťažkých bremien, ako sú regály a nástenné skrinky.

5. Nástenná kotva na upevnenie kladivom

Na použitie s betónovými alebo tehlovými stenami alebo stenami oblepenými sadrokartónom.

Upevnenie kladivom ho umožňuje pripevniť na stenu, a nie na sadrokartón.

Vždy skontrolujte, či je upevnenie bezpečne pripevnené k opornému múru.

6. Kotva pre veľké zaťaženie so štítom

Na použitie s betónovými alebo tehlovými stenami alebo s ťažšími bremenami, ako sú TV a HiFi reproduktory, satelitné antény atď.

CZ: Typy stěn

Pokud jsou vaše stěny z cihel, tvárnic, betonu, kamene nebo dřeva, použijte jeden z následujících typů hmoždinek (není součástí dodávky). Šrouby mohou být připevněny přímo ke stěnám z masivního dřeva, protože poskytují bezpečný kotevní bod.

1. Univerzální hmoždinka

Obecně by se provzdušňované bloky neměly používat k podpoře těžkých nákladů, v tomto případě použijte speciální armaturu. Pro lehké zatížení lze použít hmoždinky pro všeobecné použití.

2. Hmoždinka do sádrokartonu

Pro použití při připevňování lehkých břemen na sádrokartonové příčky.

3. Hmoždinka do dutých stěn

Pro použití se sádrokartonovými příčkami nebo dutými dřevěnými dveřmi.

4. Dutá hmoždinka pro vysoké zatížení

Pro použití při montáži nebo podpoře těžkých nákladů, jako jsou police a nástenné skřínky.

5. Hmoždinka s hřebíkovým upevněním

Pro použití s betonovými bloky nebo cihlovými stěnami nebo stěnami lepenými sádrokartonem. Kladívkové upevnění umožňuje upevnění na stěnu spíše než na sádrokarton.

Vždy zkontrolujte, zda je upevnění připevněno k opěrné stěně.

6. Hmoždinka Shield Anchor pro vysoké zatížení

Pro použití s betonovými nebo cihlovými zdi nebo pro použití s větší zátěží, jako jsou TV a HiFi reproduktory a satelitní paraboly atd.

HU: A falak típusai

Használja a következő típusú fali dugók egyikét (nem tartozék), ha falai téglából, könnyűbetonból, betonból, kőből vagy fából készültek. A csavarok közvetlenül a tömörfa falakhoz is rögzíthetők, mivel ezek biztonságos rögzítési pontot biztosítanak.

1. Általános célú fali dugó

Általánosságban elmondható, hogy a levegőztetett blokkok nem alkalmasak nehéz terhek megtámasztására, ilyen esetekben speciális rögzítőelemet kell használni. Könnyű terhelésekhez általános célú fali dugók használhatók.

2. Gipszkarton fali dugó

Könnyű terhek gipszkarton válaszfalakra történő rögzítéséhez használható.

3. Fali dugó üreges falhoz

Gipszkarton válaszfalakra vagy üreges faajtókhoz használható.

4. Fali dugó üreges falhoz, nehéz terheléshez

Használható nehéz terhek, például polcok és fali szekrények felszereléséhez vagy alátámasztásához.

5. Kalapácsos rögzítésű fali dugó

Betonblokkokhoz vagy téglafalakhoz, vagy gipszkartonnal borított falakhoz használható.

A kalapácsos rögzítés lehetővé teszi, hogy a gipszkarton helyett a falhoz rögzítse a tárgyat. Mindig ellenőrizze, hogy a rögzítés biztonságosan illeszkedik a támfalhoz.

6. Pajzsos rögzítő fali dugó nehéz terhelésekhez

Beton- vagy téglafalakhoz, illetve nagyobb terhelésekhez használható, mint például TV & HiFi hangszórók és műholdas antennák.

HR: Vrste zidova

Koristite jednu od sljedećih vrsta zidnih tiplova (nisu priloženi) ako su vaši zidovi izrađeni od opeke, bloka, betona, kamena ili drveta. Vijci se mogu pričvrstiti izravno na zidove od punog drveta jer će osigurati sigurnu točku sidrenja.

1. Zidni tiplovi opće namjene

Općenito, porozni blokovi se ne smiju koristiti za podupiranje teških opterećenja, u ovom slučaju koristite odgovarajući specijalni vezni komad. Za lagana opterećenja mogu se koristiti zidni tiplovi opće namjene.

2. Tipli za gipsane zidove

Za uporabu pri pričvršćivanju laganih opterećenja na pregrade od gipsanih ploča.

3. Tipli za šuplje zidove

Za upotrebu na pregradama od gipsanih ploča ili šupljim drvenim vratima.

4. Čvrsti tiplovi za zidove velike nosivosti

Za upotrebu pri postavljanju ili podupiranju teških tereta kao što su police i zidni ormarići.

5. Tipl s čavlom

Za uporabu na zidovima od betonskih blokova ili cigle, ili zidovima obloženim gipsanim pločama (knaufom). Omogućuje pričvršćivanje na zid, a ne na gips ploču. Uvijek provjerite je li pričvršćenje sigurno i stabilno na nosivom zidu.

6. Zidni tipl sa štitnikom za teška opterećenja

Za uporabu na betonskim ili ciglenim zidovima, ili za montažu težih predmeta kao što su TV uređaji, Hi-Fi zvučnici i satelitske antene, itd.

RO: Tipuri de pereți

Utilizați unul dintre următoarele tipuri de dibluri de perete (nu sunt incluse) dacă pereții dumneavoastră sunt din cărămidă, blocuri aerate, beton, piatră sau lemn. Șuruburile pot fi fixate direct de pereții din lemn masiv, deoarece acestea vor oferi un punct de ancorare sigur.

1. Diblu de perete pentru uz general

În general, blocurile aerate nu ar trebui să fie utilizate pentru a susține sarcini grele; în acest caz, utilizați un dispozitiv specializat. Pentru sarcini ușoare, pot fi utilizate dibluri de perete de uz general.

2. Diblu de perete despărțitor din rigips

Pentru utilizare la fixarea sarcinilor ușoare pe pereții despărțitori din rigips.

3. Diblu de perete cu fixare în cavitate

Pentru utilizarea cu pereți despărțitori din gips-carton sau uși goale din lemn.

4. Diblu de perete cu fixare în cavitate pentru sarcini grele

Pentru utilizare la montarea sau susținerea sarcinilor grele, cum ar fi rafturile și dulapurile de perete.

5. Diblu de perete cu fixare prin bătaie de ciocan

Pentru utilizare la montarea de pereți din blocuri de beton sau cărămidă, sau pereți lipiți cu rigips.

Fixarea cu ciocan permite fixarea pe perete, mai degrabă decât pe placa de rigips. Verificați întotdeauna dacă prinderea este bine făcută pe peretele de susținere.

6. Diblu de ancorare pentru încărcături grele

Pentru utilizare la montare de pereți din beton sau cărămidă, sau pentru utilizarea cu sarcini mai grele, cum ar fi difuzoare TV & HiFi și antene de satelit etc.

SI: Vrste sten

Če so vaše stene iz opeke, brežine, betona, kamna ali lesa, uporabite eno od naslednjih vrst stenskih čepov (niso vključeni). Vijake lahko pritrdite neposredno na stene iz masivnega lesa, saj bodo zagotovili varno sidrno točko.

1. Stenski vtič za splošne namene

Na splošno se prezračevani bloki ne smejo uporabljati za prenašanje težkih bremen, v tem primeru uporabite specializirano vgradno opremo. Za manjše obremenitve lahko uporabite stenske čepe za splošne namene.

2. Stenski vtič za mavčne plošče

Za uporabo pri pritrditvi lahkih bremen na pregrade iz mavčnokartonskih plošč.

3. Stenski vtič za pritrdjevanje v votlino

Za uporabo na mavčnokartonskih pregradah ali votlih lesenih vratih.

4. Stenski vtič za pritrdjevanje v votlini za velike obremenitve

Za uporabo pri vgradnji ali podpiranju težkih bremen, kot so police in stenske omare.

5. Stenski vtič za pritrdjevanje s kladivom

Za uporabo pri betonskih blokih ali opečnih stenah ali stenah, zlepljenih z mavčnokartonskimi ploščami. Pritrditev s kladivom omogoča pritrditev na steno in ne na mavčno ploščo.

Vedno preverite, ali je pritrditev varno pritrdjena na oporni zid.

6. Ščitni sidrni zidni vtič za velike obremenitve

Za uporabo v betonskih ali opečnih zidovih ali za uporabo s težjimi bremenami, kot so televizijski in HiFi zvočniki ter satelitski krožniki itd.